

La Gazette de DRULINGEN

S'Drulinger Blättel

BULLETIN D'INFORMATIONS LOCALES - JANVIER 2016 • N° 30



2015, la France à l'épreuve du fanatisme islamique !

Chers concitoyennes, chers concitoyens,

Comment rédiger cet éditorial et m'adresser à vous en ce début d'année pour dresser le bilan de l'année écoulée sans relater avec amertume les attentats lâches et odieux dont a été victime notre pays à deux reprises en 2015.

Notre civilisation, notre façon de vivre et de penser sont la cible du fanatisme islamique et après ces attentats, plus rien ne sera comme avant. Rien n'arrêtera ces fous de Dieu et nous serons amenés à continuer de vivre sous la menace de ces barbares d'un autre âge pour longtemps, je le crains.

Sans concession, il faudra faire face avec détermination et courage en nous unissant autour des vrais valeurs de la République, celles qui ont fait et feront toujours la grandeur de notre Nation. Nous le devons aux victimes décédées, aux blessés et aux familles de ces attentats lâches et ignobles.

Plus que jamais nous devons aussi témoigner notre reconnaissance et notre gratitude à nos gendarmes, nos policiers, nos soldats et nos services de secours qui, depuis des mois, sont en état d'alerte permanente pour nous protéger et veiller sur notre sécurité partout dans nos villes et nos campagnes.

A Drulingen, 2015 a été une nouvelle fois une année riche en aménagements, d'importants travaux viennent de s'achever et concrétisent la réfection de tout un quartier de notre commune (une partie de la Rue de Phalsbourg, la Rue du Muhlberg, la Rue de la Forêt, l'Impasse des Pruniers et une partie de la Rue de Siewiller).

Après de longs mois de travaux, les riverains sont, je l'espère, soulagés et pour la plupart satisfaits du réaménagement de leur quartier.

Préserver, développer et embellir notre cadre de vie en dépit des restrictions budgétaires restent l'ambition de votre conseil municipal et en 2016 sont prévus les travaux d'aménagement des Rues : Erckmann-Chatrian, Jacques Prévert et Lamartine.

Une première réunion avec les riverains s'est tenue à l'automne, une deuxième sera programmée dans les semaines à venir et le

projet définitif sera adopté dans la foulée afin de pouvoir démarrer les travaux à l'été.

En dehors de ces travaux de voirie, les services administratifs et techniques de la municipalité œuvrent au quotidien pour améliorer là où cela est possible le cadre de vie de chacune et chacun d'entre vous et je tiens à remercier l'ensemble de nos agents pour le sérieux et les compétences qu'ils mettent en œuvre tout au long de l'année au service de la population.

Nous avons la chance de vivre sur un territoire rural encore relativement préservé et collectivement avec les agents et les nombreux bénévoles de la commune, la municipalité s'efforce au quotidien de conjuguer, bien-être, dynamisme et solidarité, que ce soit pour accueillir dans les meilleures conditions vos enfants dans les écoles, aux activités périscolaires, à l'aide aux devoirs, ou pour leur permettre de s'épanouir dans les nombreuses et diverses activités que proposent nos associations locales.

Après les élections régionales du mois de décembre dernier, j'attends de voir avec curiosité si l'organisation de cette nouvelle grande région « l'ACAL », dont personne ne voulait, offrira tous les avantages qu'on a bien voulu nous vanter, mais je me réjouis surtout de l'élection de Philippe RICHERT à la présidence de celle-ci, il est et reste, j'en suis persuadé, le meilleur atout pour notre territoire d'Alsace Bossue, dont il est originaire et dont il continuera à défendre au mieux les intérêts.

Fin de cette année 2016, deviendra effective la fusion des deux communautés de communes ; celle d'Alsace Bossue et celle du Pays de Sarre-Union, un périmètre de 45 communes pour une population de 25 500 habitants. Avec des compétences nouvelles et pour objectif de mieux répondre aux défis de développement et de solidarité, cette fusion va sans doute impacter plus largement le fonctionnement de notre territoire. Il faudra saisir l'occasion pour, ensemble avec clairvoyance, réalisme et ouverture d'esprit, mettre en place cette nouvelle organisation. Il sera important de réussir cette fusion et je fais confiance aux élus des 45 communes pour ne pas retomber dans les rivalités et les querelles de clocher qui ont eu raison du SIVOM d'Alsace Bossue en 1998. Il nous faudra un territoire soudé, solidaire et ambitieux pour mieux nous affirmer et nous faire entendre vis-à-vis des pôles urbains et des métropoles de plus en plus imposantes.

Ensemble et unis, affrontons les épreuves que cette nouvelle année qui commence va inévitablement nous imposer ! C'est avec une attention particulière pour ceux qui sont dans la peine et dans la difficulté, que je vous adresse, même si l'année est déjà bien entamée, mes vœux les plus sincères pour une très bonne année 2016 !

Jean-Louis SCHEUER, Maire



Travaux Nouvelle Placette



Danses, Nature et Poésies

Malgré les difficultés pour recruter de nouveaux(elles) adhérents(es), le groupe de danses traditionnelles et méditatives continue, avec plaisir et convivialité, ses cours, ses répétitions et les animations.



Danses à l'ombre d'un pommier

Activités pour la saison 2014/2015

- **21/09/2014** : atelier de danse pour la Journée Internationale de la Paix à La Petite Pierre
- **22/10/2014** : animation à la Maison de retraite de Sarre-Union
- **16/11/2014** : animation du culte d'action de grâce dans le cadre des 400 ans de l'église protestante de Bouxwiller
- **03/12/2014** : animation pour une « Veillée de l'Avent » à la Maison de retraite de Drulingen
- **18/12/2014** : animation pour une « Veillée de Noël » avec les résidents du centre Monod d'Erckartswiller
- **19/12/2014** : animation pour une « Veillée de Noël » à la Maison de retraite de Sarre-Union
- **31/01/2015** : atelier de danse dans le cadre « Art et Foi » inspection ecclésiastique de Bouxwiller
- **31/01/2015** : soirée conviviale avec les danseuses, leurs conjoints, les musiciens et leurs épouses
- **03/06/2015** : participation dansante avec les résidents à la fête de la musique du centre Monod d'Erckartswiller
- **25/06/2015** : soirée de clôture de saison du groupe de Bouxwiller au Bastberg
- **27/06/2015** : soirée de clôture de saison du groupe d'Alsace Bossue à Diemeringen
- **30/08/2015** : rencontre « Danses et Café » dans le jardin de Renate à Sarrewerden
- **20/09/2015** : atelier « Danse pour la Paix » dans le cadre de la Journée Internationale de la paix au Temple Réformé de Sarre-Union
- **09/12/2015** : Animation « Veillée de l'Avent » à la Maison de retraite de Drulingen

Evènement pour l'année 2016 :

L'association a le plaisir d'accueillir le professeur Friedel KLOKE pour un stage de danses le 11 et 12 juin à La Petite Pierre. Pour plus de renseignements, contacter : Eliane WEHRUNG: 03 88 00 69 34 - Gaby BRUNEAU : 03 88 00 31 44
Nous nous réjouissons d'agrandir notre cercle par la venue de toute personne intéressée par nos danses et nos activités.

À toutes et à tous, une bonne nouvelle année de joie, d'espoir et de paix.

La Présidente, Eliane WEHRUNG

Conférences santé

Santé et bien-être en Alsace Bossue

Un programme de promotion et d'éducation à la santé, au bien-être

Vous avez été nombreux ce printemps à assister aux conférences-débat qui se sont déroulées à Drulingen sur les thèmes de la santé : la pathologie cardio-vasculaire, le diabète, l'alimentation, les troubles du sommeil, la maladie d'Alzheimer et la fin de vie.

Vous avez été nombreux à participer aux ateliers de cardiologie « les gestes qui sauvent » qui se sont déroulés à Butten, Drulingen, Mackwiller, Walhambach, Weyer. L'association Alsace-cardio représentée par M. Auguste GERSCHHEIMER a ainsi mobilisé près de 1 000 participants.

Par ailleurs, l'Agence Régionale de la Santé rendait son rapport sur l'état des lieux en Alsace Bossue en matière de santé. Les indicateurs de mortalité, de cancers, de maladies cardio-vasculaires y sont plus mauvais que sur l'ensemble de l'Alsace.

Ceci nous incite à poursuivre l'action entreprise, d'élargir nos ambitions. Nous vous proposons, à vous tous habitants d'Alsace Bossue, un programme de promotion et d'éducation à la santé sur 3 ans.

Pour le printemps 2016 nous vous proposons, 4 conférences-débat et 8 ateliers :

- **Les pathologies de la prostate à Drulingen**
le 25 février 2016 de 19h30 à 21h30
Intervenant, Dr Christian FATH
- **La Maladie de Parkinson à Drulingen**
le 9 mars 2016 de 19h30 à 21h30
Intervenant Pr Mathieu ANHEIM
- **La Fin de Vie à Sarre-Union**
le 6 Avril 2016 de 19h30 à 21h30
Intervenant Pr Michel HASSELMANN
- **Le Mal de Dos à Diemerigen**
le 27 Mai 2016 de 19h30 à 21h30
Intervenante Mme Caroline DAMGÉ.

Nous vous proposons des ateliers sur les thèmes de santé que nous voudrions développer tout au long de ces 3 ans, le programme démarrant à l'automne 2016. Ainsi vous aurez un avant-goût de ce programme et nous pourrons ajuster les formations à vos préférences.

Les thèmes sont :

- **La santé par le sport** : Weyer le 3 mars 2016 de 19h30 à 21h30
- **La nutrition, des achats adaptés** : Harskirchen le 16 mars 2016 de 19h30 à 21h30
- **Le sport adapté à certaines pathologies** : Berg le 1 avril 2016 de 19h30 à 21h30
- **La nutrition, les besoins de notre corps** : Oermingen le 13 avril 2016 de 19h30 à 21h30
- **Le cancer ; la prévention, le dépistage** : Diemerigen le 11 mai 2016 de 19h30 à 21h30
- **Le bien-être par les pratiques du yoga, taï chi** : Sarre-Union le 13 mai 2016 de 19h30 à 21h30.
- **La fin de vie ; la loi Léonetti-Clayes, son application** : Waldhambach le 8 juin 2016 de 19h30 à 21h30
- **Les adolescents ; vivre ensemble** : Sarre-Union le 15 juin 2016 de 19h30 à 21h30.

En cas de modification d'une date ou d'un lieu vous en serez informés par voie de presse, affiches.

La participation à ce programme vous apportera les connaissances de base. Au sein des ateliers, vous serez guidés vers les changements que vous aurez voulus, vous découvrirez l'importance d'un bien-être général. Dans l'attente de nous retrouver dès le printemps, nous vous souhaitons de passer un bon hiver.

M. Auguste GERSCHHEIMER,
Vice-président Alsace-cardio,
Responsable des activités du Bas-Rhin.

Dr Karin INSEL,
Médecin généraliste jusqu'en juin 2015 à Drulingen,
enfant du pays. Elle compte s'engager pour la
promotion de la santé en Alsace Bossue.

06 33 09 29 29



Cercle d'Echecs



Le déplacement vers Paris était long mais nous sommes arrivés à la grande rencontre du tournoi Blitz de FRANCE, organisé par le BNP Paribas les 13 et 14 juin derniers.

Nos 8 joueurs ont fait face, au nom de Kaïssa, aux plus grands clubs de France et ses joueurs de haut niveau de tous les coins de l'hexagone ! Dans la catégorie des Pupilles, notre jeune Béliér Julien STEIBEL de Drulingen a mis toutes ses forces dans la compétition et a remporté le titre de champion de France Blitz dans sa catégorie en faisant 12 points sur 14 !!

BRAVO JULIEN !

Pierre DEHLINGER a aussi contribué et fait un bon tournoi en faisant face à des adversaires plus forts que lui !!

BRAVO PIERRE !

Guillermo AICOLINO

SMAB

Plein gaz pour les 10 ans !!!

La 9^{ème} édition du Rallye d'Alsace Bossue a connu un vif succès avec pas moins de 64 équipages au départ le 5 octobre dernier. Précisons que dorénavant la compétition se disputera le premier week-end d'octobre.

Ce 9^{ème} rallye s'annonça humide et glissant. La chicane de Thal-Drulingen a fait parler d'elle, au point d'abîmer la carrosserie de la BMW de Maxime GOETTELMAN, honorable 4^{ème}.

Le soleil a fini par briller sur les dernières Spéciales ; le Porschiste (997 GT3) Paul REUTTER et son copilote Kevin BRONNER se retrouvent à la 1^{ère} place pour la 4^{ème} année, suivis de David EDEL et Marie STIRLING dans leur Citroën C2 1600. Quant aux 3^{èmes} il s'agit de Thierry CHKONDALI et Ysatis MENESTRIER qui ont découvert le parcours au volant d'une Mitsubishi Lancer EV0 9.



Depuis 2015, la SMAB ouvre ses portes aux pays limitrophes, ainsi 4 équipages allemands sont repartis ravis et comptent bien revenir en 2016... bien plus nombreux.

2016 sera aussi l'année où nous soufflerons nos 10 bougies ! On vous promet d'ores et déjà du beau spectacle, des nouveautés et bien sûr des surprises ! 10 ANS ÇA SE FÊTE !!!

Nous souhaitons remercier très chaleureusement tous les bénévoles qui ont œuvré pour la bonne organisation de ce Rallye. Merci également aux élus, aux sponsors, aux riverains ayant accueilli le passage des voitures, à l'association d'Arboriculture et bien évidemment un grand merci au public.

Pour suivre nos actualités,
rejoignez nous sur facebook :
www.facebook.com/smab.rallye.

Bonne Année sportive à tous.

Valérie SCHALCK
Secrétaire Ajointe
smab.rab@gmail.com





Croix-Rouge

Drulingen, La Petite-Pierre, Sarre-Union

Après un premier événement important en début d'année, nous en avons connu un deuxième ; c'est l'organisation du premier thé dansant qui a eu lieu le 20 septembre.

Nous avons eu le plaisir d'accueillir une centaine de danseurs et nous sommes d'ores et déjà ravis de vous informer que nous renouvellerons cette après-midi dansante le 9 octobre 2016. Bienvenue à tous.



Nos bénévoles offrant cafés, tisanes et gâteaux aux résidents de la maison de retraite de Drulingen. Cette action a lieu chaque premier mercredi du mois.

Notre Vestiboutique continue de bien fonctionner. Nos bénévoles sont ravis de ces après-midi conviviales et sympathiques et des moments de partage avec les nombreux et fidèles clients.

Nous en profitons pour vous remercier chaleureusement de vos dons alimentaires lors des journées des 27 et 28 novembre, de ceux remis à nos bénévoles lors des visites à domicile et surtout le Club de Théâtre de Diedendorf qui nous a remis un chèque particulièrement important.

Au cours de l'été, nous avons pu aider (bons alimentaires) des familles et des personnes en détresse ponctuelle et nous espérons qu'elles connaissent à l'heure actuelle des moments meilleurs. Nous avons également remis un chèque à la famille d'un enfant handicapé pour contribuer à l'achat d'équipements spéciaux. Nous souhaitons sincèrement à cet enfant que la médecine puisse l'aider afin qu'il ait le bonheur de vivre comme tous les enfants.

Ouverture de la Vestiboutique : Chaque mardi de 14 h à 18 h

Vous pouvez envoyer vos dons à l'adresse suivante : Croix-Rouge Française, 12 rue du Général Leclerc, 67320 DRULINGEN.

Le reçu fiscal vous permettra de déduire 66 % de vos impôts sur la valeur de votre don.

Je souhaite à TOUS une excellente année 2016 et une bonne santé.

Anne Marie WIES, Présidente

06 78 97 15 67 - amw67@orange.fr

Association Arboricole

Weyer-Drulingen et environs

Lors de l'Assemblée Générale de l'association, qui s'est tenue le 23 janvier 2015 à l'Espace de l'Isch à Weyer, Bernard BRION, président fondateur depuis 1988, a repris en main les rênes de l'association, après une année au cours de laquelle il avait souhaité prendre du recul.





L'association, qui compte actuellement 130 membres, a organisé en 2015, comme chaque année, des cours de taille, de greffage, ainsi que des conférences sur différents thèmes. Toutes ces séances ont connu une participation importante : par exemple 33 personnes étaient présentes à la séance de taille des arbres de la commune et 62 membres ont assisté à la conférence sur les nouveaux ravageurs.

Par ailleurs, l'association a participé activement à la fête de la Saint Jean de Drulingen, ainsi qu'au défilé du 14 juillet à Weyer, organisé pour la première fois conjointement par les communes de Weyer et de Drulingen.

Concernant l'année fruitière, l'année 2015 s'est caractérisée par une météo capricieuse pour l'arboriculture : sécheresse, pluie tardive, pics de chaleur. Par conséquent, la récolte des cerises a été moyenne, celle des mirabelles et des quetsches a été inexistante, alors que les poires et les pommes, dont la production était pourtant abondante, sont restées petites, ont subi des dégâts causés par le soleil et ont été attaquées par les guêpes et les frelons.

Il convient également de relever que l'association a fait une sortie reconnaissance sur le ban de la commune de Drulingen, de la grave maladie de la sharka affectant les arbres fruitiers à noyau.

La traditionnelle exposition fruitière, organisée tous les 2 ans dans la grande salle des fêtes de Drulingen, a eu lieu le dimanche 11 octobre 2015. Plus de 600 visiteurs ont été recensés. Ils ont pu admirer les pommes, poires, noix, champignons, miel, fleurs, arbustes disposés sur des tables joliment décorées, ainsi que divers ouvrages réalisés par des artistes locaux. L'exposition est restée ouverte le lundi 12 octobre pour les écoles maternelles, primaires, ainsi que pour le collège de Drulingen.

Il est porté à la connaissance de toute la population que l'Assemblée Générale de l'association aura lieu le vendredi 22 janvier 2016 à l'Espace de l'Isch. Au cours de cette assemblée générale les dates et lieux des cours de taille et de greffage seront fixées.

Enfin, la traditionnelle brocante organisée tous les deux ans, aura lieu le dimanche 5 juin 2016, comme d'habitude rue du Spiegelberg à Weyer.

Le président, le bureau et le comité de l'association souhaitent à toutes et à tous une bonne et heureuse année 2016.

Michel SCHEFFLER, Secrétaire de l'association



Pétanque Club Drulingen



Le Club de Pétanque de Drulingen, sous la présidence de Joëlle BUCH, rencontre une bonne fréquentation avec une trentaine d'adhérents. Les cartes de membres seront vendues au prix de 10 € à la reprise des entraînements en avril selon la météo.

Nous avons organisé de grands concours en 2015 avec une bonne participation des clubs extérieurs qui nous ont permis de prendre des contacts intéressants et des rendez-vous ! Deux jumelages de clubs de pétanque loisirs sont en cours de préparation. Pour l'année 2016 à partir de mai, nous prévoyons 5 tournois en concours doublettes formées ouverts à tous. Chacun peut s'y inscrire ou venir partager la petite restauration que nous proposons.

Le club est ouvert à tous, nous recevons des personnes de 7 à 97 ans et nous vous attendons nombreux. Il n'est pas nécessaire d'avoir pratiqué pour se présenter : nous sommes là pour vous faire part de la bonne technique à appliquer ! Il suffit de se munir de 3 boules identiques...

Nous aimerions beaucoup intéresser de jeunes membres, car la pétanque n'est pas un sport pour personnes âgées... et de plus en plus de jeunes se font connaître au niveau national. La carte de membre pour les moins de 12 ans est proposée à moitié prix.

Les entraînements ont lieu le vendredi à partir de 17h30 et nous faisons un petit barbecue en soirée.



Nous organisons également un thé dansant, le 6 novembre 2016 avec l'orchestre MARLEY BROWN à partir de 15 h à la salle polyvalente.

Nos dates pour 2016 :

Dimanche 15 mai	inscriptions à partir de 13 h	jet du but : 14 h
Dimanche 5 juin	inscriptions à partir de 13 h	jet du but : 14 h
Tournoi du Maire		
Samedi 16 juillet	inscriptions à partir de 16 h	jet du but : 17 h
Dimanche 7 août	inscriptions à partir de 9h	jet du but : 10 h (repas de midi)
Samedi 10 septembre	inscriptions à partir de 13 h	jet du but : 13 h
Challenge Armand HOCH		

Vous pouvez prendre des renseignements auprès de la présidente ou sur notre compte Facebook : <http://www.facebook.com/groups/211651175627900/>

**** Cordiale invitation à tous ****

Joëlle BUCH
31, rue d'Altwiller 67260 HARSKIRCHEN tél : 06 82 34 39 83

Sporting Club

Les résultats à la trêve

Equipe 1

L'équipe fanion évolue pour la 1^{ère} fois de son histoire dans le championnat d'Excellence du Bas-Rhin c'est-à-dire au plus haut niveau départemental. L'apprentissage est difficile et la 1^{ère} victoire s'est fait longtemps attendre. Juste avant la trêve, l'équipe de Jean-Philippe BAIL a enregistré 2 victoires consécutives qui lui permettent de rester dans la course au maintien, l'objectif principal du club.

Avec 23 points (2 victoires, 4 nuls et 7 défaites), l'équipe fanion se classe à la 12^{ème} place du championnat (sur 14 équipes).

Elle a atteint le 3^{ème} tour de la coupe de France et été éliminée par Kronembourg (leader de l'Excellence) sur le score de 1-2.

Éliminée lors du 4^{ème} tour de la coupe d'Alsace à Hochfelden (Promotion d'honneur), elle reste encore en course dans la coupe du Crédit Mutuel.

Equipe 2

L'équipe réserve évolue en 3^{ème} division, pyramide A et réalise pour l'instant un parcours sans faute. L'équipe entraînée par Alexandre SALING a remporté tous ses matchs et a pris la tête de son groupe à la trêve. Elle compte un total de 36 points avec 9 victoires et possède la meilleure défense du groupe.

Elle n'est plus qualifiée en coupe Décathlon mais entrera en lice en coupe d'Alsace Bossue dès le printemps.

Equipe 3

L'équipe 3 est engagée en Division 1B (pyramide B). 5^{ème} de son groupe avec 22 points (4 victoires, 1 nul et 4 défaites) à mi-parcours du championnat, elle occupe le milieu du tableau.

L'équipe coachée par Ludovic WEHRUNG est également encore qualifiée pour le challenge Décathlon : après un beau parcours, elle disputera le 6^{ème} tour de cette coupe au mois de mars prochain.



Equipe 1



Equipe 2



Equipe 3

Manifestations 2016

Le Sporting Club vous informe de ses principales manifestations prévues lors du 1^{er} semestre 2016 :

- Soirée Moules/Frites : le 23 janvier
- Dîner-dansant carnavalesque : le 27 février avec l'orchestre « Santa Rosa »
- Après-midi dansante : le 1^{er} mai avec l'orchestre « Die Alpen Melodie »

Au nom du comité et des joueurs, je vous présente nos meilleurs vœux de bonheur et de santé pour l'année 2016.

Le Président, René SALING



Etat Civil

Naissances

Camille GILLOT, le 10 août, fille de
Jonathan GUILLOT et Noémie LAZARUS-SCHEPPLER

Gabriel HORNEBECK, le 3 septembre, fils de
Christophe HORNEBECK et Célia SPECHT

Nolan KAPPES, le 12 octobre, fils de
Jonathan KAPPES et Eloïse FISCHER



Mariage

Célébré à DRULINGEN le 29 août 2015
Noël KLEIN et Michaela WILHELM

Décès

Daniel ENSMINGER,
le 11 octobre, 44 ans

Lucie MULLER,
le 4 novembre, 91 ans

Charles SPECHT,
le 29 novembre, 87 ans

Les Grands Anniversaires fêtés

Caroline FISCHER, 92 ans le 5 septembre

Irma TOUSCH, 92 ans le 28 septembre

Georges DOERFLINGER, 85 ans le 28 septembre

Charles FISCHER, 94 ans le 29 septembre

Elfriede WILHELM, 80 ans le 29 octobre

Hilde STARK, 85 ans le 6 novembre

Albert AMBERG, 85 ans le 15 novembre

Liliane KLEIN, 80 ans le 29 novembre



Caroline FISCHER



Irma TOUSCH



Georges DOERFLINGER



Charles FISCHER



Elfriede WILHELM



Hilde STARK



Albert AMBERG



Liliane KLEIN

Club de l'Amitié



Nos rencontres mensuelles intéressent toujours autant nos participants dans la joie et la bonne humeur ainsi que notre sortie repas au Relais Fleuri pour le plaisir et le bien-être.

Nous venons de fêter Noël à l'ancienne par un repas surprise d'un traiteur avec tout l'accompagnement festif, décorations, lumières, sapin, jeux, musique, chants, contes et petits cadeaux apportés par le Père Noël. Tous les souvenirs d'antan.

Nous avons quitté l'année 2015 et franchit une porte qui s'ouvre pour une nouvelle aventure avec ses plaisirs mais aussi ses peines.

Nous vous souhaitons une très bonne Année 2016 avec nos vœux de bonheur, santé, courage et sérénité.

Nous avons une pensée à ceux et à celles qui viennent de nous quitter ou qu'une maladie éloigne de nous, ne les oublions pas.

Bonne Année.

Emmy FEUERSTEIN et Edith BURR



Mes souhaits

*Je vous souhaite des rêves à n'en plus finir
Et l'envie furieuse d'en réaliser quelques-uns.
Je vous souhaite d'aimer ce qu'il faut aimer
Et d'oublier ce qu'il faut oublier.
Je vous souhaite des passions.
Je vous souhaite des silences.
Je vous souhaite de respecter les différences des autres
Parce que le mérite des autres est souvent à découvrir.
Je vous souhaite de ne jamais renoncer
A la recherche de la vie, à l'aventure,
à l'amour car la vie est une magnifique aventure
Mais aussi une rude bataille.
Je vous souhaite surtout d'être fier de l'être
Et heureux car le bonheur est notre destin véritable.*

Emmy FEUERSTEIN

Paroisse Catholique

La rentrée des écoliers

Les enfants se sont retrouvés à l'église en début d'année scolaire pour une prière et une bénédiction de rentrée. Il ne leur reste plus qu'à apprendre...

Pèlerinage des jeunes à Lourdes

Au mois d'août, huit jeunes de notre communauté de paroisses (dont Emilie DEHLINGER), ont participé au « Pélé Jeunes Lourdes » qui a rassemblé 600 jeunes du diocèse de Strasbourg.

Les jeunes ont témoigné de leur séjour de 6 jours, des rencontres, des temps de prières, de chants, des partages en équipe, de la bonne humeur du groupe (60 jeunes de la zone de Saverne), de la joie de vivre et de faire grandir sa foi. Chacun d'eux se prépare à repartir au « Pélé 2016 » (Pélé Jeunes Lourdes 2016 du 17 au 23 août - pour les jeunes de 13 ans à 17 ans)



Veillée de Noël

C'est dans une mise en scène à travers les ombres chinoises du conte « les trois arbres » que les enfants ont partagé le message de Noël de Paix et de Confiance en l'avenir.

Paroisse Protestante

Opération « Couronnes de l'Avent »

L'opération « Couronnes de l'Avent » au Foyer Rencontre menée par un groupe d'une trentaine de bénévoles des paroisses catholique et protestante de Drulingen a été un succès. Un grand merci à tous et rendez-vous à l'automne 2016 pour un nouveau temps de partage dans la bonne humeur.



Réveillon de la St Sylvestre

Comme tous les ans, le foyer paroissial était ouvert à qui souhaitait venir, sans inscription au préalable. Le principe est simple : chacun apporte ce qu'il veut, ce qu'il peut, sans oublier sa bonne humeur et ses jeux. Pourquoi passer la soirée seul alors que l'on peut la passer en bonne compagnie ?



Veillée œcuménique de prière pour la paix

Le premier mercredi de chaque mois à l'église protestante (au foyer en janvier et février).

Nouveaux arrivants

Si vous venez d'arriver à Drulingen et que vous désirez recevoir le bulletin trimestriel d'information de la paroisse protestante et du consistoire, le « En attendant » il suffit de vous adresser au presbytère (03 88 00 62 54).

Que 2016 soit pour tous une année paisible et pleine de bénédictions.

Danielle HAUSS-BERTHELIN, pasteure



EHPAD

Le marché de Noël a fait l'ouverture du temps de l'avent à l'EHPAD de Drulingen. Des objets réalisés par les résidents ainsi que des couronnes et arrangements confectionnés par le personnel ont été proposés à la vente ce premier dimanche de l'avent.



Pour clôturer cette année d'échanges et de partages, petits et grands se sont retrouvés, autour d'un bricolage suivi d'un conte et de chants de Noël. Le Père Noël est venu rendre visite aux enfants et pensionnaires. L'après-midi s'est achevé avec la dégustation du pain d'épices et de gâteaux fait maison.

Les résidents ont eu l'honneur d'accueillir plusieurs chorales comme la chorale « L'écho des anges » de Pfalzweyer, la chorale des Maîtres Chanteurs et la chorale de Diemeringen. Pendant toute une journée, les résidents ont concocté plus de douze kilos de bredle de Noël. Une bonne odeur régnait dans l'établissement.

Le groupe Danse Nature et Poésie, dirigé par Eliane WEHRUNG, a présenté un spectacle. Les résidents ont voyagé sur différentes musiques du monde entier.

Les résidents et le personnel ont fêté Noël autour d'un repas de midi. Chacun a contribué à ce repas, les résidents ont confectionné l'apéritif (cake salé, mini croissants), le personnel s'est occupé de la décoration de la salle et les cuisiniers du bon menu de fête. L'après-midi, les chants de Noël ont résonné dans l'établissement, avec Erna ZIELINGER à la cithare. Avant de se quitter, un vin chaud a été dégusté.

Le 24 décembre, une célébration œcuménique a eu lieu dans l'établissement. Les pensionnaires, leurs familles et le personnel se sont réunis autour de Mme la pasteure Danielle HAUSS-BERTHELIN et M. le Curé Albert BRAUN pour un moment de prière et de recueillement. La chorale de Drulingen a chaleureusement interprété plusieurs chants durant la célébration. Avant de se quitter, les enfants de l'école du dimanche ont offert un petit présent aux résidents.



Toutes ces animations ont suscité beaucoup de plaisir et d'émotions auprès des résidents. »

Sabrina BUCHY,
animatrice à l'EHPAD



Le don du sang est un sujet qui nous touche tous, surtout en cette période de tragédie.

Afin de promouvoir les dons du sang dans notre région, notre amicale en création, dynamique et engagée, avec le soutien de notre commune et de l'Etablissement Français du Sang, espère attirer de plus en plus de donneurs.

Donner son sang ne coûte pas, mais sauve chaque jour des vies. Indispensable et irremplaçable pour soigner de nombreuses pathologies, le don du sang est l'affaire de tous. En cette période hivernale avec ses rhumes et ses gripes qui font encore davantage baisser la fréquentation, **mobilisons-nous !**

La dernière collecte eu lieu le mercredi 2 décembre 2015 à la salle polyvalente de Drulingen dans une ambiance conviviale avec le partage d'une collation chaude. Un coin jeu était prévu pour les enfants accompagnant les parents.

Au nom des malades dans l'attente de sang, nous remercions les nombreux donneurs pour leur générosité.

**La prochaine collecte
aura lieu le
mercredi 30 mars 2016,
les suivantes :**

**jeudi 1^{er} septembre 2016 et
mercredi 30 novembre 2016.**

Les personnes qui désirent intégrer l'amicale peuvent prendre contact avec Mme Doris GATEAU au 06.15.12.12.16 ou de vive voix le jour de la collecte.

L'association des donneurs de sang bénévoles de Drulingen et environs, « en création »

Sapeurs-Pompiers

L'année 2015 restera gravée dans les mémoires de nos pompiers et concitoyens.

Plusieurs évènements ont marqué la vie de la caserne locale.

La première fut l'organisation de l'Assemblée Générale des Sapeurs-Pompiers du Bas-Rhin qui se déroula le samedi 28 mars 2015 à la salle polyvalente. Durant cette grande journée, près de 350 présidents d'amicale et membres de centres de secours se retrouvèrent pour leurs assises annuelles.

En fin de journée, un grand nombre d'élus du département rejoignirent les congressistes pour la partie protocolaire et festive.

Durant cette journée mémorable, le drapeau de l'union départementale des Sapeurs-Pompiers du Bas-Rhin fut remis à la garde de notre Centre de Secours local.

En juin, notre amicale fut présente au grand complet pour prêter main forte à l'association Drulingen Animations pour l'organisation de la grande fête de la Saint Jean d'été dont la popularité dépasse nos frontières régionales.

Le 24 de ce même mois, le sergent Marc DECAMPS fut nommé officier par le colonel GAUDON, directeur départemental du service d'incendie et de secours au cours d'une cérémonie protocolaire au siège du SDIS 67. Il rejoindra prochainement l'ENSOSP, l'école



La garde au drapeau du centre de Secours de Drulingen présente le drapeau de l'Union départementale du Bas-Rhin à l'ensemble des troupes réunies.

nationale supérieure des officiers de Sapeurs-Pompiers d'Aix en Provence afin d'effectuer sa formation. Cette seconde nomination après celle du Lieutenant Jean-Luc NEHLIG permet au corps local de renforcer sa structure organisationnelle et préfigure un avenir serein au fonctionnement du corps.

Début août, dans la halle au marché, se déroula notre traditionnelle fête d'été qui rencontra à nouveau un vif succès.

Le 12 septembre dernier, le corps local changea de commandant.

Le Lieutenant Sébastien NICKLAUS fut nommé chef de l'Unité Territoriale et un nouvel organigramme a été mis en place. L'imposante cérémonie se déroula sur le parvis du Centre de Secours et la route départementale fut fermée à la circulation afin de sécuriser les lieux durant les événements protocolaires. Une nouvelle équipe, motivée et fixée sur leurs objectifs est désormais en place.

Cet automne, le centre local organisa un exercice reproduisant les événements rencontrés fin août 2010. Une violente tornade frappait alors nos villages. De nombreux toits s'envolèrent, des arbres furent arrachés, et l'électricité coupée mettant en alerte près de cinquante pompiers venus de toute la région au secours des sinistrés, la caserne locale se transformant pour l'occasion en poste de commandement. Le 24 octobre dernier, sous l'égide du service formation du centre de Drulingen, une quinzaine d'interventions furent organisées afin de simuler un événement de telle ampleur et de tester la capacité de commandement et d'organisation. Cette grande manœuvre s'effectua avec la collaboration des centres voisins de Durstel, de Rauwiller et du centre communal bientôt transféré de Weyer.

Enfin, notre traditionnelle commémoration de la Sainte Barbe, permit d'établir le bilan de l'année écoulée.

Le constat est éloquent. Soit plus de 500 interventions annuelles et près de 2000 heures de formation et de recyclage pour l'ensemble des 50 hommes et femmes de notre centre de secours.

Un effectif en constante évolution avec l'arrivée d'une infirmière, Cynthia ZENTZ et de trois nouveaux pompiers, Olivier SCHWALLER de Weyer, Tom ERCKER de Bust issu de la section des JSP et de Céline HOLDER de Siewiller.

L'année 2016 nous réserve d'autres défis que nous relèverons grâce au soutien de la population, des commerçants et des employeurs que nous tenons à remercier vivement.

Jean-Luc NEHLIG,
secrétaire de l'Amicale
des Sapeurs-Pompiers
de Drulingen



Marc DECAMPS, nouvel officier et Pascal BRUBACHER représentant la commune lors de la cérémonie de nomination.



Le commandant Rémy HELMSTETTER a passé le relai au Lieutenant Sébastien NICKLAUS, nouveau chef du centre de secours.

Les nouvelles recrues du centre de secours de Drulingen



Céline HOLDER



Olivier SCHWALLER



Tom ERCKER



Cynthia ZENTZ

Philharmonie

L'année 2015 s'est terminée et a été particulièrement riche en événements musicaux. Outre les incontournables concerts de Printemps et de la Sainte Cécile, les 54 musiciens de la Philharmonie ont participé à plus d'une vingtaine de manifestations et notamment au concert clôturant le Festival « C'est pas le Pérou mais presque ».

A chaque représentation et sous la baguette de leurs deux chefs Jean-Luc MACK et Fabrice HOLDERITH, la Philharmonie présente de nouvelles pièces aux sonorités et aux rythmes variés pour le plus grand plaisir du public.

Le 22 novembre dernier, au concert de la Sainte Cécile, les musiciens ont fait une surprise à leur membre d'honneur Berthold BRUA qui fêtait, le même jour, ses 80 ans. Le Président Christophe KLEIN a également eu la joie d'accueillir et de présenter 6 nouveaux musiciens issus de l'Ecole de Musique, il s'agit de Mélissa SCHWALLER, Loane HELMLINGER, Elise DUDOT, Cédric KAPPS, Nathan et Thomas CARMANS.

Tous les musiciens vous souhaitent une très belle année 2016 et vous donnent rendez-vous :

- **le 16 avril 2016**
au Concert de Printemps
- **le 29 mai 2016 à la Fête du Coquelet**
- **le 23 octobre 2016 au Thé dansant**
- **le 20 novembre 2016**
au Concert de la Sainte Cécile.

Musicalement,

Christophe KLEIN, président



Fabrice HOLDERITH (et son collègue Jacques BEGOT de Diemeringen) ont assuré la direction musicale de la formation à la Cathédrale

Réveillon de Noël en musique à la Cathédrale

Le 24 décembre dernier, dans le cadre d'une veillée de Noël, un groupe de près de 30 musiciens constitué par les philharmonies de Drulingen et de Diemeringen s'est rendu en la Cathédrale Notre Dame de Strasbourg pour assurer l'animation musicale de la Messe du 446^{ème} Marché de Noël.

Celle-ci était présidée par le Chanoine Jean-Luc LIENARD, vicaire général, et accueillait près de 1000 personnes en ce haut lieu historique et culturel, joyau de l'architecture gothique.

L'animation a permis de partager un moment musical intense aux côtés des paroissiens et des visiteurs, et de rehausser la messe placée sous l'égide des aumôneries des forains et des bateliers.

Après les contrôles d'usage et le respect des consignes de sécurité imposées par les autorités, les musiciens se sont installés dans le chœur de l'imposant édifice et ont ainsi pu faire résonner les plus belles sonorités de leurs instruments.

Plusieurs morceaux de circonstance ont été interprétés durant le déroulement de la cérémonie, et la prestation musicale a été saluée par une salve d'applaudissements après un « Happy Christmas » qui achevait la célébration sur des notes festives.

Après leur interprétation dans ce lieu magique de la capitale de Noël, également le point de convergence des Strasbourgeois, les musiciens sont repartis vers l'Alsace Bossue rejoindre leurs familles, en emportant un beau souvenir de ce moment privilégié.

Tennis de Table

La 22^{ème} saison de l'association a démarré en septembre avec une baisse sensible du nombre de membres (45) en particulier du côté des jeunes. Peut-être cette érosion est-elle en partie due à la réforme des rythmes scolaires avec le mardi après-midi de libre et le mercredi matin d'école ? Notre créneau du mardi en début de soirée s'en voit à coup sûr fragilisé... L'accueil des jeunes et leur formation restent toutefois l'objectif principal. Et si le nombre a diminué, il n'en est rien de la qualité de jeu des plus réguliers.

Côté sportif, nous pouvons établir à la mi-saison un bilan encourageant.

En Ligue d'Alsace de Tennis de Table

Division 4B, l'équipe 1 termine en milieu de tableau à la 4^{ème} place sur 8.

Le vendredi 20 décembre a eu lieu le 1^{er} tour des plateaux jeunes organisés conjointement avec les clubs de Sarre-Union - Petit-Réderching - Drulingen - Willerwald - Obergailbach - Bining - Sarreguemines sous la dénomination d' « ALCA TT ». Cette initiative a vu le jour début 2015 suite à l'effondrement du championnat jeune Alsace Bossue (Sortie de Keskastel et d'Oermingen de la ligue d'Alsace) et à l'isolement géographique de l'Alsace Bossue et de la Moselle Est. Les dates pour 2016 : le 20 mars à Petit-Réderching, le 5 mai à Willerwald et le 4 juin à Sarre-Union pour la Coupe. Cette nouvelle formule sous forme de plateau se déroulant sur une demie journée du week-end offre de belles perspectives de développement interrégional et permet également aux parents d'assister plus facilement aux rencontres. (<http://www.pingaptitred.net/championnat-alca-jeunes>)



En Union Jeanne la Lorraine

En Promo B, l'équipe fanion Drulingen 1 termine 4^{ème} sur 8 et assure le maintien dans cette division pour la phase 2.

En division 1A, Drulingen 2 termine également 4^{ème} sur 8.

En Division 2B, Drulingen 3 termine 5^{ème} sur 8. En Division 3A, l'équipe fraîchement constituée Drulingen 4 est 3^{ème} à un point du second et rate donc de peu la montée.

Espoirs 1 : l'équipe Drulingen 1E termine 3^{ème} / 4, à égalité de points avec le dernier mais avec l'avantage des sets gagnés. Même dans la difficulté, cette première phase a été sans aucun doute l'occasion de progresser.

Espoirs 2 : les deux équipes Drulingen 3E et 2E terminent respectivement 1^{ère} et 2^{ème} sur 8. Félicitations aux deux équipes !

Côté associatif, plusieurs dates ont rythmé la vie du club

Le samedi 3 octobre, l'association de Tennis de Table de Drulingen a organisé sa traditionnelle marche de rentrée. Le circuit d'environ 18 km a conduit la vingtaine de participants sur les pentes du Schneeberg (alt.961m) au départ de Wangenbourg. De retour dans leur fief, la soirée s'est prolongée autour d'un dîner commun. Cette sortie était l'occasion de lancer la saison 2015-2016 de l'association en entretenant la cohésion de ses membres et en accueillant les nouvelles recrues.

A noter, l'entrée dans le comité de Stéphanie BAUER et Mickael FRANÇOIS qui rajeunissent considérablement sa moyenne d'âge.

Le dimanche 1er novembre, une dizaine de membres s'est rendue à Sarrebrück pour assister à une rencontre du club de tennis de table local (FCS-TT • Mühlhausen 3-1). L'expérience est sans aucun doute à rééditer en 2016 compte tenu de la proximité, de l'ambiance et de la qualité du jeu.

Le 27 novembre, les membres se sont réunis à Struth pour une soirée privée sur le thème des jeux de cartes (Poker et Belote), l'occasion de partager un moment de convivialité entre générations !

Le mardi 8 décembre a eu lieu la fête de Noël de l'association où l'ensemble des participants a pu partager une collation. Les jeunes sportifs ont reçu un petit cadeau, il a été procédé au tirage au sort des tombolas des « Jambons en croûte de Noël ». C'était l'occasion pour les entraîneurs François LETZELTER, Edmond FISCHER, Patrick MOSER, Patrick KUNTZ, Jean-Paul CHRISTOPHE, et les aides Patrice OTTER, Mickael FRANÇOIS, Stéphanie BAUER de remettre les diplômes « Balle blanche » aux jeunes méritants (de gauche à droite) : Elise ISCH, Ilona GENGA, Clément DETTWILLER, Viviane OTTER, Alexis LICHTER, Mathéo HEITZ, Julien KLEIN, Valère ANSEL et Jimmy HARTMANN.



Au programme pour 2016 : Reprise de l'entraînement des jeunes le mardi 5 janvier 2014 à 18h30, des adultes à 20h.

Comme chaque année, le club a organisé le dimanche 24 janvier son tournoi ouvert à tous, petits et grands, licenciés ou non. Inscription 5€/joueur dès 9h au gymnase du collège.

Le 9^{ème} Vide Grenier aura lieu le dimanche 12 juin. Réservez dès à présent cette date dans vos agendas, la distribution des bulletins d'inscription dans vos boîtes aux lettres se fera quelques semaines avant l'événement !

Patrice OTTER, Président



Drulingen Animations

Comme annoncé dans la gazette précédente, la Soirée des Bénévoles de la Saint Jean a rassemblé de nombreux convives. Ils ont pu découvrir une vidéo retraçant toutes les animations dont ils n'ont pas profité pendant qu'ils étaient à la besogne ce jour-là. Un savoureux repas a été préparé spécialement pour eux. Un grand merci à Pierre ANCEL, Marc DENTEL et Georges DRZIMOTTA pour les photos de la Saint Jean et leur mise en scène par montage vidéo qui permet de garder une trace de l'événement du 27 juin 2015.

Sorties Bien-Être

Avis aux jeunes retraités et sympathisants



Thé dansant du 6 mars 2016

Pour les amateurs de danse, Drulingen Animations invite au Thé Dansant organisé le dimanche 6 mars 2016 de 15 h à 20 h à la salle polyvalente. Il sera animé par l'excellent orchestre D'Lustige Musik Kumpels.

Marianne SCHNEPP,
présidente

NOUVEAU



Erckartswiller : En route pour le mausolée du Meisenbach



Zittersheim : en passant près du mémorial Dougerthy

Le groupe « Sorties Bien-Être » fonctionne sous l'égide de « Drulingen Animations » et vous propose des sorties au grand air chaque premier jeudi du mois.

Depuis septembre, il a parcouru des sentiers du côté d'Erckartswiller, de Zittersheim, du Donnenbach, de La Petite-Pierre !

Pour l'année 2016, il est programmé :

- janvier : une chasse au « dahu » suivie d'un repas
- février : une sortie à Oberhof
- mars : promenade à Imsthal
- avril : sortie à Weiterswiller
- mai : randonnée à Lutzelbourg
- juin : sortie d'une journée au Mt St Michel (près Saverne) - repas tiré du sac -

Pour le programme détaillé, veuillez-vous adresser à la mairie ou à l'une des organisatrices :

Eliane WEHRUNG : 03 88 00 69 34

Edith BURR : 03 88 00 70 85

Emmy FEUERSTEIN : 03 88 00 99 88

Toute personne intéressée est la bienvenue.

Bonne Année à toutes et à tous.



Comme chaque premier jeudi du mois, le groupe de marcheurs s'est retrouvé le 7 janvier.

Il a commencé l'année dans la joie et la bonne humeur. La « Chasse au dahu » a été fructueuse.

Les marcheurs l'ont débusqué et ont l'honneur de vous le présenter. Il s'appelle « Léo ».

Venez les rejoindre pour leur prochaine sortie
le 4 février.

Le programme est disponible en mairie.

La bande à LÉO

Périscolaire

Les Oisillons



Le périscolaire vient de débiter sa quatrième rentrée. Le nombre de familles et donc d'enfants profitant du service continue d'augmenter. Nous comptons, à ce jour, environ 100 familles pour plus de 120 enfants sur l'ensemble des 13 communes. Pour cette nouvelle rentrée, le périscolaire a débuté une nouvelle responsabilité. Depuis septembre, il propose des activités aux enfants de l'école maternelle et de l'école élémentaire le mardi après-midi.

Cette nouvelle mission rentre dans le cadre du projet éducatif territorial (PEDT) mis en place par la commune de Drulingen. Ainsi les enfants se retrouvent hors temps scolaire sur des thématiques diverses et variées (Harry Potter, Escapade dans le Grand Nord, Donjons et Dragons...). L'après-midi débute entre 13h30 et 14h00 et s'achève autour d'un goûter entre 16h00 et 16h30.

Le nombre moyen d'enfants présents sur ces après-midi est de 30 pour l'école élémentaire et 6 pour l'école maternelle. Nous espérons que ces chiffres continueront de grimper.

Pour plus d'infos n'hésitez pas à nous contacter. Par téléphone au 03.88.89.71.98 ou par mail à l'adresse suivante, lesoisillons.drulingen@gmail.com

Kévin MULLER, directeur

Ecole Maternelle

Cette année à l'école maternelle, la fête de Noël s'est déroulée autour d'une histoire théâtralisée en rapport avec le projet de l'année sur les petites bêtes.

Les souris de la classe des petits/moyens ont décoré le sapin de la salle de jeux. Malheureusement, les araignées de la classe des moyens/grands n'étaient pas autorisées à regarder l'arbre de fête car les femmes de ménage les avaient chassées. Elles s'adressèrent donc au Père Noël pour lui demander la permission de le voir malgré tout. Le bon vieux bonhomme leur donna l'autorisation. Et bien évidemment les araignées tissèrent quantité de toiles dans le sapin. Quand le Père Noël arriva, il était bien trop tard pour les enlever. C'est alors, qu'il les transforma en guirlandes dorées. Et c'est depuis ce jour, que nous ornons les sapins de mille feux.

A la suite de cette scénette petits et grands prirent plaisir à partager un goûter de Noël.

Lucie NEGELE, directrice



Ecole Elémentaire

Quoi de neuf « Rue de l'école » ?

A peine la rentrée passée que déjà la nouvelle année pointe à l'horizon. Mais où donc file le temps ?

De nombreux projets ont vu le jour et essayent d'apporter connaissances et motivation à nos élèves : aux activités sportives s'enchaînent rallye-lecture et marathon de l'orthographe.



En guise de spectacle de fin d'année, toutes les classes ont assisté à la projection du film d'animation « Le Petit Prince ». Si tout comme ce petit garçon, nos enfants pouvaient réaliser que toutes les rencontres peuvent être riches et que, dans bien des cas, l'essentiel est invisible pour les yeux... Le point d'orgue de ce premier trimestre est, sans aucun doute, le mini-séjour effectué par les élèves de la classe de CM2 de Mmes LANG et REINBOLD. En effet, ces derniers ont passé deux jours à la Grange aux paysages de Lorentzen. Les élèves ont travaillé sur la thématique des énergies-fossiles et renouvelables, de leur impact sur l'environnement et ont fait plus ample connaissance avec l'énergie éolienne.

Ce séjour, même s'il a été court, a renforcé la cohésion de classe et créé une belle dynamique pour aborder cette notion importante à l'heure des grandes préoccupations environnementales et de la COP21.

Pour conclure j'aimerais, au nom de tous les élèves et de toute l'équipe enseignante, vous présenter tous mes meilleurs vœux pour l'année 2016. Qu'elle vous apporte de la joie, du bonheur, de la sérénité mais surtout une santé de fer.

Estelle REINBOLD, directrice

Aide aux devoirs



Dans le cadre des activités du périscolaire, l'aide aux devoirs proposée aux élèves de l'école élémentaire continue à être assurée le mardi de 13 h 30 à 15 h 30 et le jeudi de 15 h 40 à 17 h 40 par Mmes Marylène LANG, Marianne SCHNEPP et M. Chrétien WEISS.

Collège

Des Racines et Des Ailes

5 labels nationaux dont un 1^{er} prix national



Drulingen a depuis plusieurs années dépassé son statut de chef-lieu de canton pour devenir un ambassadeur européen reconnu. Pour preuve, cette année encore, 5 projets eTwinning ont reçu un label national.



eTwinning est une plateforme internet européenne sécurisée qui permet de faire des échanges de classes virtuels et de monter des projets communs. Les professeurs du collège utilisent eTwinning depuis 4 ans maintenant, avec l'an dernier un label européen. Un label c'est une certification qui récompense la qualité du travail effectué avec les élèves. Cette année quatre projets ont reçu un label national.

Une cérémonie a été organisée, vendredi 16 octobre au collège, pour remettre les labels aux élèves en présence de la correspondante académique eTwinning Mme POULAIN-CHAIGNE, le chargé de mission pour la vie lycéenne et collégienne M. CABURET et l'inspectrice d'histoire Mme DIETRICH.

Deutschlernen macht Spaß est un projet mené conjointement avec les élèves de CM2 de l'école d'Eschbourg et leur professeur M. WEHRLÉN. Pour l'occasion, Mme DIDIOT, Inspectrice Départementale de la Circonscription des Vosges du Nord et M. OSTER, Maire d'Eschbourg étaient présents.

IDIOMATIK, projet autour des expressions linguistiques, a rassemblé 30 écoles de part l'Europe, sous la conduite de Mme SEBILLAUD.

Poetry-Slam Wettbewerb, un projet de Slam en alsacien, fait avec les élèves en option langue et culture régionale auquel Mme BARDYN, professeur de physique, s'est investie, a débouché sur une rencontre à Strasbourg où les élèves devaient déclamer leur texte en alsacien.

Centenaire de la Grande Guerre, projet mené conjointement avec Mme LOEFFLER, professeur d'histoire, a permis aux élèves de réfléchir à l'avenir de l'Europe.

Enfin et surtout, **(h)eurêka**, mené conjointement avec le Lycée SEE de Colmar et des écoles turques et ukrainiennes, a permis de participer à un concours international d'invention en utilisant deux langues, l'allemand et l'anglais. Mme BURRI, professeur d'anglais, s'est associée à Mme SEBILLAUD, professeur d'allemand. Projet d'ampleur, puisqu'il a remporté le prix national eTwinning.

Deux élèves, Zoé et Andréa, ont rejoint Mme SEBILLAUD au ministère de l'Education Nationale à Paris pour recevoir leur prix, vendredi 11 décembre. Accompagnées de Mme BARDYN, les élèves ont aussi visité la Tour Eiffel, l'Arc de Triomphe, et fait du Shopping sur les Champs Elysées.

Un grand merci à Mme SEBILLAUD qui a mené de front tous ces projets et qui a su s'entourer de professeurs de qualité pour les réaliser. Drulingen, capitale européenne eTwinning ? Sans doute, car les fêtes approchant, c'est pour nos élèves les étoiles européennes qui brillent dans leurs yeux.

Xavier SIMON, Principal du Collège



TELETHON 2015

Le collège a participé pour la 11^{ème} année consécutive au Téléthon. C'est une tradition pour l'établissement qui est entièrement accessible, et qui accueille régulièrement des élèves atteints de maladies invalidantes.

Les actions étaient nombreuses. Vente de gâteaux faits par les parents et de jus de pommes chaud, stand tenu par la FCPE. Ateliers sportifs handisport, vente de portes clés téléthon, et l'action phare, la tombola.

Merci aux commerçants de Drulingen pour leurs dons (2 paniers garnis ont pu être réalisés dont un qui était le 2^{ème} prix) ainsi qu'à l'établissement Braun (1^{er} prix, un voyage pour deux personnes au marché de Noël de...) et la verrerie de Meisenthal (3^{ème} prix, des boules de Noël). Merci aux parents et aux habitants d'Alsace Bossue pour leur soutien.

Lors de la cérémonie de clôture, après le traditionnel chant entonné par tous les élèves dans le hall, avec en décors une superbe Tour Eiffel en allumettes aux couleurs du téléthon réalisée par les élèves sous la conduite de M. LOEFFLER, l'établissement a remis aux représentants du Téléthon la somme de 2890 €.



10 Jahre Freundschaft - 10 ans d'amitié Une journée anniversaire grandiose

Le partenariat entre la « Konrad ADENAUER Realschule plus » de Landau in der Pfalz et le Collège des Racines & des Ailes de Drulingen, initié par Mme HALM, professeur de français et d'EPS en Allemagne, et M. SEIBERT, professeur d'allemand au collège, a fêté cette année ses 10 ans d'existence.

Une première rencontre a eu lieu à Landau, le 22 mai 2015. Deux bus étaient affrétés pour emmener élèves et professeurs en Allemagne.

Une centaine de personnes – professeurs et élèves – se sont déplacés de la Realschule pour fêter l'événement au collège de Drulingen, vendredi 25 septembre 2015. M. SCHEUER, Maire de Drulingen et M. MATHIA, Président de la communauté de communes d'Alsace Bossue, étaient aux côtés de M. SIMON, principal du Collège des Racines & des Ailes, pour accueillir les participants allemands et leurs souhaiter la bienvenue.



Lâcher de colombes à la Realschule de Landau le 22 mai



Deux équipes mixtes d'élèves franco-allemands ont disputé la 2^{ème} mi-temps du match de foot commencé en Allemagne. Pendant ce temps, d'autres élèves préparaient une chorégraphie de fitness.

Pour clore la matinée, les 418 élèves du Collège avec leurs professeurs ainsi que la centaine de participants allemands ont formé un « 10 humain » sur le stade de foot.



Sous leur patronage, avec à leurs côtés Mme DIDOT, inspectrice et M. MATHIA, les élèves ont planté un arbre de l'amitié et dévoilé une plaque commémorative qui porte la devise européenne : « unis dans la diversité ».



Cadeau du lycée allemand. Œuvre d'un sculpteur alsacien résidant à Landau.

L'après-midi était organisée sous forme d'ateliers collaboratifs. Les élèves avaient le choix entre une initiation aux percussions, un atelier peinture pour faire prendre forme à une « molécule européenne ! », assister à une gravure de porte-clés souvenir. Du matin au soir, nombreux étaient les professeurs qui s'étaient investis pour faire de cette journée une réussite sans pareille.

Les établissements ont échangé des cadeaux. M. SCHABOWSKI, proviseur du Lycée a offert une stèle sculptée, représentant une colombe et un arbre, clin d'œil au nom du Collège des Racines & des Ailes.

La journée s'est terminée par la cérémonie officielle, en présence de Mme WELTZER, Directrice Académique et de M. DROUARD, représentant le Délégué Académique aux Langues.

Avant de se quitter, tous les participants ont entonné « l'ode à la joie », hymne européen qui rappelle que « tous les hommes sont des frères ».

Rendez vous a été donné pour les vingt ans.

Xavier SIMON
Principal du Collège

Pharmacie Husson

Superbe vitrine de Noël !



La Halle au Marché

La commune s'efforce avec difficultés de maintenir une activité commerciale le samedi matin dans la Halle au Marché et elle compte sur vous pour soutenir et pérenniser l'activité du marché hebdomadaire.

Taxi du Moulin

MEY Freddi à votre service

Transport toutes distances
Transport de malade assis (Type VSL)
conventionné toutes caisses

Exigez votre transporteur, vous en avez le droit

30, Rue de Siewiller
67320 DRULINGEN

Mir rede Elsassisch
Email : taxifreddi@gmail.com

06 03 89 18 12

Communes de rattachement OTTERSTHAL - LEMBACH



UN NOUVEL ÉLAN

SAVOIR
CE QUE L'ON ACHÈTE,
À QUI ON L'ACHÈTE...
EN PRIVILÉGIANT LA PROXIMITÉ

*« pour donner un nouvel élan
au marché hebdomadaire de DRULINGEN »*

Des producteurs régionaux
vous accueillent
chaque samedi matin
à la Halle au Marché

en partenariat avec
www.laruchequiditoui.fr

CONTACT
fanny.etter@gmail.com
MAIRIE de DRULINGEN
67320 DRULINGEN
Tél. : 03 88 00 60 03
mairie.drulingen@mairie-drulingen.fr

FRUITS - LEGUMES - PAINS - FROMAGES - CHARCUTERIE - VIANDÉ - ÉPICERIE

TNT

LE 5 AVRIL 2016, LA TNT PASSE À LA HAUTE DÉFINITION

POUR PROFITER DE LA TNT HD, IL FAUT POSSÉDER UN ÉQUIPEMENT COMPATIBLE, SINON LA RÉCEPTION DE LA TÉLÉVISION SERA INTERROMPUE LE 5 AVRIL

QUE FAUT-IL FAIRE ?

S'équiper avant le 5 avril

Aujourd'hui, la plupart des foyers sont déjà équipés. Si un téléviseur n'est pas compatible HD, il n'est pas nécessaire de le changer ! L'achat d'un adaptateur compatible avec la norme MPEG-4 suffit. Cet équipement est vendu à partir de 25/30 €.

Le 5 avril, procéder à une nouvelle recherche des chaînes pour retrouver l'ensemble de l'offre tnt

Une réorganisation des chaînes aura lieu dans la nuit du 4 au 5 avril 2016.

Le jour J, tous ceux qui reçoivent la télévision par l'antenne râteau devront lancer une nouvelle recherche et mémorisation des chaînes (rescan) sur chacun de leurs postes de télévision. Cette opération est déclenchée à partir de la télécommande du téléviseur et/ou de l'adaptateur, pour rechercher les chaînes dans leurs nouveaux emplacements.

Retrouvez tous les détails des aides et la possibilité de faire une simulation en ligne sur le site recevoirlatnt.fr

ou au centre d'appel **0970 818 818** (prix d'un appel local)



Emploi Store



Une première européenne : mettre à la disposition des personnes en recherche d'emploi les meilleurs services digitaux possibles.

L'Emploi Store est LA plateforme web qui regroupe tous les services digitaux de l'emploi et de la formation en un lieu unique, en toute gratuité. Plus de 160 services issus de Pôle emploi, mais aussi des acteurs privés de l'emploi et de la formation, sont disponibles sur ce site.

Simple d'utilisation et structurée en 4 centres d'intérêt (choisir un métier, se former, préparer sa candidature, trouver un

emploi), trouvez en quelques clics le service le plus adapté à votre besoin :

Envie de monter en compétences ? Formez-vous avec les cours en ligne gratuits (MOOC) ! Vous préparer à un entretien d'embauche ? Utilisez le simulateur virtuel ! Vous souhaitez changer de voie professionnelle ? Envisagez cette évolution à l'aide d'un *serious game* (jeu avant tout pédagogique) ! Envie d'un CV original ? Démarquez-vous en réalisant un CV vidéo !

A découvrir dès maintenant en vous rendant sur www.emploi-store.fr ou en flashant le QR code ci-contre.



Office de Tourisme

L'Alsace Bossue savoureuse...



Afin de promouvoir l'Alsace Bossue au travers de ses producteurs, ses artisans, ses restaurateurs et tous les acteurs locaux qui valorisent le terroir avec leurs productions et leurs créations, l'Office de Tourisme de l'Alsace Bossue a créé une **page Facebook** intitulée **Savoureuse Alsace Bossue**.

Lancée le 21 octobre dernier, 3 semaines plus tard, la page comptait déjà 660 fans...

Une page à partager sans modération et à alimenter avec vos recettes, astuces ! Rejoignez-nous vite !



Pour faire plaisir à vos proches, offrez l'Alsace Bossue...

La boutique de l'Office de Tourisme regorge d'idées cadeaux pour tous, petits et grands, et pour tous les budgets ! Livres, produits du terroir, objets artisanaux, paniers garnis,... optez pour un achat « made in Alsace Bossue » et participez à l'économie locale.

Plus d'informations sur
www.tourisme.alsace-bossue.net,
rubrique DECOUVRIR - Boutique.

Renseignements : Office de Tourisme de l'Alsace Bossue - 90 rue principale - 67430 LORENTZEN - 03 88 00 40 39

Relais Parents et Assistants Maternels

Le Relais Parent et Assistants Maternels de l'Alsace Bossue (RPAM) est un lieu ressource pour les Assistants Maternels et les parents employeurs. Vous pouvez venir y chercher des informations concernant ce métier et la législation en vigueur.

Une permanence a été mise en place à la nouvelle Maison de l'Enfance de RAUWILLER, pour répondre au besoin de la population éloignée des gros bourgs.

Bien sûr, le RPAM continue à proposer des ateliers d'éveil pour les enfants accueillis chez les Assistants Maternels ainsi que des formations continues pour les professionnels.

Nouveaux lieux et horaires de permanence et activité d'éveil :



LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
9H-11H ACTIVITE D'EVEIL RAUWILLER	9H-11H ACTIVITE D'EVEIL DRULINGEN	9H-12H PERMANENCE SUR RDV RAUWILLER	9H-11H ACTIVITE D'EVEIL DIEMERINGEN	9H-12H PERMANENCE SUR RDV RAUWILLER
13H-17H PERMANENCE SUR RDV RAUWILLER	13H-17H PERMANENCE SUR RDV DRULINGEN		13H-17H PERMANENCE SUR RDV DIEMERINGEN	13H-17H PERMANENCE SUR RDV RAUWILLER

Contact : Delphine RAJAONARIVELO - Maison de l'Enfance de RAUWILLER - 03 88 71 57 50

Classic Jazz Dance

L'Association Classic Jazz Dance a repris ses cours au mois de septembre après une trêve estivale plus courte cette année. Après le gala biennal ayant eu lieu les 19 et 20 juin 2015, le groupe Arcanes a participé durant 10 jours au mois de juillet au spectacle de Charly DAMM à Baerenthal s'intitulant « Entre-deux ».

Depuis mi-septembre, l'ensemble de nos élèves se retrouvent toutes les semaines à la salle de danse pour suivre les cours de Classique ou Modern'Jazz de Christine.

L'association propose toujours des cours de zumba le jeudi soir à Petersbach avec des soirées spéciales à thème (voir photo ci-jointe) dans une ambiance de folie. Rejoignez-nous !



Pour tout renseignement vous pouvez contacter Christine SCHACKIS au 03.88.00.74.00 ou par mail à contactacjd@gmail.com.

Vous pouvez également trouver ces renseignements sur www.acjd-drulingen.com



Histoire 70 ans après...

En mémoire aux deux Malgré-Nous Drulingeois disparus pendant la dernière guerre mondiale.

Fils de Georges MARTZLOFF et de Emma SIFFERMANN, Georges est né le 17 juin 1910 à Drulingen où il passe son enfance, il effectue en 1931 son service militaire au 31^{ème} Régiment de Dragons à Lunéville, libéré avec le grade de 1^{er} classe en 1932. Le 19 octobre 1935, il épouse Caroline HAFNER qui lui donnera deux enfants, Madeleine née en 1939 et Charles en 1941.

Toujours installé à Drulingen, il est mobilisé en 23 août 1939 au 46^{ème} Groupe de reconnaissance des Divisions d'Infanterie. Il participe aux combats contre les Allemands dans la région. Il est mobilisé le 25 juin 1940.

Il est incorporé dans la Wehrmacht le 20 octobre 1944. Sa dernière lettre date de novembre 1944 en provenance de Malsch près de Stuttgart, il semble qu'il devait se rendre à son unité à Kolberg (à l'époque en Prusse Orientale, aujourd'hui en Pologne). Son épouse attendra en vain son retour.

Georges MARTZLOFF est déclaré décédé en 1953 et obtient le titre « Mort pour la France ».

Après 60 ans de silence et des recherches effectuées par sa petite-fille Chantal, son nom est retrouvé sur le



Georges MARTZLOFF



Hermann MARTZLOFF

livre des souvenirs au cimetière militaire allemand de Saldus en Lettonie, Georges serait donc décédé dans un des trois pays baltes.

En effectuant ces recherches, sa petite-fille a également retrouvé son frère Hermann ou Armand, incorporé le 7 janvier 1944 et décédé des suites de blessures le 16 avril 1945. Hermann est enterré au cimetière militaire de Pillau en Russie dans l'Oblast de Kaliningrad.

La famille remercie la WAST, la Croix-Rouge, le Bureau des Archives des victimes des conflits contemporains de Caen et les archives départementales du Bas-Rhin ainsi que Nicolas MENGUS du site « Malgré-Nous ».

Chantal et Daniel DONNART

Bibliothèque Municipale

Nouveaux horaires à partir de janvier 2016

lundi	15 h à 17 h 30
mercredi	14 h à 17 h
vendredi	16 h à 18 h 30

ESAT Alsace Bossue **NOUVEAU**

Service de mise en déchetterie

L'ESAT de Diemeringen propose désormais le service de mise en déchetterie, auprès des particuliers.

Nous sommes en mesure de venir à votre domicile afin d'évacuer les différents déchets collectés par la déchetterie de Thal-Drulingen.

Une équipe de travailleurs viendra chez vous, il vous suffira de signer un bordereau établi par la Communauté de Communes.

La prestation facturée, comprendra le déplacement et la main-d'œuvre, et sera calculée selon le tarif en vigueur en 2015.

Exemple : Commune de BUST pour un voyage en déchetterie :

- le déplacement à **0,73€ le km** (Diemeringen -> lieu où se trouvent les objets -> Thal-Drulingen) soit au total **29 km pour 21,17€ HT**
- la main-d'œuvre au taux horaire de **12,62€ HT par personne et par heure** (deux personnes par camion).

Soit un total de 46,41€ HT

Ce service est réservé aux habitants des Communautés de Communes l'Alsace Bossue et Sarre-Union **et vous permet de bénéficier d'une déduction fiscale.**

Contacts :

ESAT Alsace Bossue

2 rue du Tiergarten - 67430 DIEMERINGEN - 03 88 00 08 55

Communauté de Communes de l'Alsace Bossue

6 rue de Weyer - 67320 DRULINGEN - 03 88 01 21 02

Communauté de Communes de Sarre-Union

14 rue Vincent d'Indy - 67260 SARRE-UNION - 03 88 01 67 07

Collecte Multiflux

Report des collectes

En raison des jours fériés, des collectes seront modifiées :

PÂQUES

La collecte du jeudi 24 mars est avancée au mercredi 23 mars 2016

ASCENSION

La collecte du jeudi 5 mai est avancée au mercredi 4 mai 2016

FÊTE NATIONALE

La collecte du jeudi 14 juillet est avancée au mercredi 13 juillet 2016

ARMISTICE

La collecte du jeudi 10 novembre est avancée au mercredi 9 novembre 2016



Rappel des consignes de tri pour le sac orange



Le SYDEME fait des suivis de collecte afin d'améliorer la qualité du tri.

Vous avez peut-être déjà eu un autocollant orange sur votre poubelle pour une erreur de tri au niveau du sac orange.

Souvent vous voulez recycler des déchets qui ne sont pas encore recyclables comme les films et les barquettes en plastique !

Si vous souhaitez économiser de la place dans le sac orange, vous pouvez aplatir les bouteilles en plastique et les briques de cette manière :



Ce que vous pouvez mettre dans le sac orange :

